



CLAU

LOCUCIONS I FRASES FETES

1. (06/99)

A lloure → En llibertat, sense subjecció

A balquena → En abundància

A pleret → Lentament, sense pressa

D'esme → Maquinalment

De trascantó → De sobte

2. (11/99)

Anar-se'n en orri = Anar malament, fracassar

Ser curt de gambal(s) = Tindre poca intel·ligència

Fer nosa = Obstruir, dificultar

3. (06/00)

Fer el fet = Obtindre el resultat desitjat

Fer l'esqueneta a algú = Ajudar un altre a progressar

Beure's el cervell = Perdre el control de si mateix

Fer i desfer = Fer faena inútil

Passar a pèl i repèl = Enganyar

4. (11/00)

Fet i pastat = Ser idèntic, exacte

Fer embuts = No parlar clar

Fer curt = Resultar errat per defecte de càlcul

Fet i fet = Al capdavant

A dretes = Expressament

5. (06/01)

Amb escreix = Sobradament

De llampada = En un instant

Si més no = Almenys

Tancar amb pany i clau = Guardar

A carretades = Abundosament

6. (11/01)

A orri = En abundància
De retop = Com a conseqüència
Pel cap alt = Com a màxim
Comptat i debatut = En definitiva
Sense solta ni volta = Sense lligar

7. (06/02)

Filar prim = Pensar de manera subtil
A pleret = Lentament
A tomballons = Rodant
De dret = Segons la llei
De mal grat = Per força, contra voluntat

8. (11/02)

de tos [NOTA: sense accent!] = d'esquena
en peus = dret
a la bestreta = per endavant
com si res = dissimuladament
a la impensada = de sorpresa

9. (06/03)

a la primeria = al començament
de fit a fit = fixament
a l'albir = a la lliure voluntat
a palades = en abundància
al capdavant = davant de tot

10. (11/03)

de soca-rel = del tot
a caramull = en abundància
si més no = almenys
al be = sobre el coll
a tort i a dret = sense reflexió



UNIVERSITAT
POLITÈCNICA
DE VALÈNCIA

Àrea de Formació Lingüística



11. (06/04)

d'un pèl = de poc

a la regalada = amb molta satisfacció

d'escreix = més del just

a dojo = en abundància

de pla = fàcilment